

ITEM 74143**1500

© 2018 TAMIYA MADE IN JAPAN

143

TAMIYA  CRAFT TOOLS

タミヤクラフトツール

モデリングブレード (平ノミ刃 2mm)

平ノミ刃

2
mm

MODELING FLAT CHISEL BLADE

1PC.1本入

TAMIYA CRAFT TOOLS

MODELING FLAT CHISEL BLADE

タミヤクラフトツール モデリングブレード

平ノミ刃

2
mm

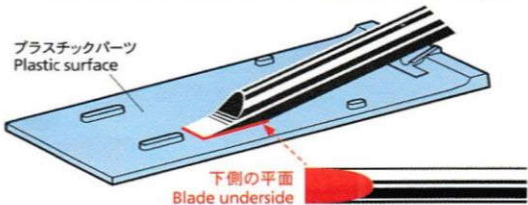
《使用方法》

- ブレードをホルダーまたはピンバイスに装着します。
ホルダーの詳しい使用方法はホルダーの台紙をお読みください。
- 不要なモールドを削り取る場合は、突起が十分に低く(薄く)なるまで少しずつ削ってください。次にパーツとブレード(図の赤い部分)が密着するようにして残った突起を削り取ります。必要に応じてフィニッシングペーパーで仕上げてください。
- 精密加工での切れ味を重視した鋭角刃ですので、荒削りや深彫りには適していません。刃がパーツに食い込んだ状態でねじりや曲げの力を加えると、刃が折れることがあります。

《Directions for Use》

- Insert blade into holder or pin vise with care. Holder (74139) package has detailed instructions.
- File down target gradually from above, stopping before it disappears completely. Next, ensuring chisel blade underside (see below) is flush against the part surface, remove remaining plastic. Clean up with finishing abrasives as necessary.
- Do not use to remove thicker imperfections or engrave deep indentations. This can cause the blade to break, at the risk of injury.

プラスチックパーツ
Plastic surface



《取扱上の注意》

- 作業中は削りカスがとぶことがあるので保護めがねを装着すること。
- 刃先がとがっているのでケガに注意すること。ブレードが進む先に手を置かないこと。
- 小さな子どもの手の届かないところで使用・保管すること。使用後は保管ケースに入れるか、ホルダーのチャックにキャップをかぶせて保管すること。

《CAUTION》

- Plastic shavings can form when using this blade.
Always wear protective goggles.
- Blade has sharp edge. Keep hands clear when using, and never place hands in the path of the blade.
- Keep out of reach of small children. Store blade in case, or cover with cap when not in use.

TAMIYA CRAFT TOOLS タミヤ・クラフトツール



模型ファンにお勧めする信頼の工具がタミヤ・クラフトツールです。プラスチックモデルやRCモデル、各種工作の組み立てに幅広く使える工具をラインナップ。本格的な単品工具に加え、気軽に使える基本的なセット工具も揃い、模型工作の面白さがいっそう広がります。

Provided for modelers by the modeling experts, the Tamiya Craft Tools range of products has a winning combination of quality, comfort and uncompromising durability. It includes individual tools and handy sets tailored masterfully to their task, whether used on static, R/C models or much more.

詳しい情報はホームページをご覧ください。 www.tamiya.com

この台紙は捨てずに保管し、内側に記載の
使用方法と注意書きを必ずお読みください。

Read the instructions fully and keep
them for your future reference.



4 950344 741434

MODELING FLAT CHISEL BLADE 2mm

タミヤクラフトツール モデリングブレード (平ノミ刃 2mm)

《特長》プラスチックモデル用の平ノミ刃です。高速度鋼に精密研磨加工を施して鋭い切れ味を実現。ニッパーやナイフが届きにくい部分の加工や、不要なモールドを削り取る作業に便利です。別売のスジ彫りブレードホルダーに取り付ければペン感覚で細かい作業が可能です。保管ケース付き。★精密加工用。荒削りや深彫りには適していません。

《FEATURES》 This is a high-speed steel chisel blade for plastic modeling use, offering a fine finish. Use it to remove unwanted surface details/imperfections, or in places hard to reach with modeling knives or side cutters. Employ with separately sold Tamiya engraving blade holder for smooth, easy use. Includes storage case. ★Precision tool - not for removing thick sections or making deep indentations.



《適用工具》

- ◎ (推奨) スジ彫りブレードホルダー
- 精密ピンバイスD/D-R

《USABLE WITH》 (◎=recommended)

- ◎ ENGRAVING BLADE HOLDER (74139)
- FINE PIN VISE D/D-R (74050/74112)



スジ彫りブレードホルダー (別売) ENGRAVING BLADE HOLDER (sold separately)

●製品に関するお問い合わせは

タミヤ・カスタマーサービス
TEL 054-283-0003



株式会社タミヤ 〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7
TAMIYA, INC. 3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA 422-8610 JAPAN
www.tamiya.com TAMIYA AMERICA, INC. IRVINE, CA

